

ムービールーム柳沢



ところ 柳沢公民館
 申込 当日、上映 30 分前から受付をします。直接視聴覚室までお越し下さい。
 上映時間前に入場にご協力お願いします。
 定員 100人 (先着順)

「道頓堀川」(1982年) 121分
 4月8日(水) 14時~
 監督・深作 欣二
 出演: 松坂 慶子・真田 広之・佐藤 浩市

「たそがれ清兵衛」(2002年) 129分
 4月24日(金) 19時~
 監督: 山田 洋次
 出演: 真田 広之・宮沢 リエ

保育室つし体験!

保育付き講座の際に、お母さんが講座に参加している間、お子さんが2時間を過ごす公民館保育室。
 どんなところかな?…母子で体験してみませんか。
 4月以降に募集する講座もご紹介します。
 ▼時 間: 10時~11時30分
 ▼対 象: 3歳未満の乳幼児と保護者 (10組)
 ★柳沢公民館 4/8(水) ★田無公民館 4/24(金)
 ▼申 込: 4月3日(金) 10時から電話で各公民館へ



公民館運営審議会委員募集
 公民館運営審議会委員(社会教育の関係者)を募集します。
 ▼審議会の職務は公民館長の諮問に応じ、公民館事業の企画実施につき、調査審議する。
 ▼会議数 12回
 ▼資格 市内在住・在勤・在学の18歳以上の方 ▼募集人数 2人
 ▼選考方法 作文による選考。
 「西東京市公民館のあり方について」を千字程度にまとめ、住所・氏名・生年月日・電話番号を明記し、4月16日(木)(消印有効)までに、〒202-0022 柳沢1-15-1 柳沢公民館へ郵送、または持参
 ▼報酬 1回1万800円
 ▼任期 平成21年5月1日から平成23年4月30日(2年間)
 柳沢公民館 ☎464・8211

柳沢公民館

初めての子育て

ひとりでがんばらないで語り合って「わたし育て」

子育ては、迷いやとまどいの連続。講座のなかまど語りあう中で、自信をもてる「自分らしさ」を育てましょう。
 ▼とき 別表のとおり 水曜 10時~正午
 ▼ところ 柳沢公民館
 ▼対象 市内在住・初めての子どもが就園前の母親
 ▼定員 18人(申込順)
 ▼保育 6か月以上就園前の乳幼児18人(1歳未満の乳児は3人程度) 4月22日(水)10時から保育打合せ。おやつ代500円をご持参ください。
 ▼申込 4月6日(月)10時から電話で柳沢公民館へ

※保育付きの公民館主催講座に初めて参加される方を優先。

回	月日	内 容	講 師
	4/22	保育打合せ	担当職員・保育員
1	5/13	ワクワク・ドキドキわたし紹介	渡辺 美恵 (NPO 法人「生活企画ジェフリー」理事長)
2	5/20	聞き上手で仲間作り	
3	5/27	話し上手でわたし育て	
4	6/3	子育ての悩みを語り合おう	青木 悦 (教育ジャーナリスト)
5	6/10	「母親の声に寄り添って」	
6	6/17	ほめられ上手になろう	渡辺 美恵
7	6/24	ワークショップ「自分を感じる 自分を信じる」	深澤 純子(アート・ファシリテーター)
8	7/1	わたしをプロデュース	渡辺 美恵
9	7/8	わたし育てはできたかな	
10	7/15	保育室からのレポート	担当職員・保育員



がいこくじん 外国人のための「生活に役立つ日本語講座」(保育あり) 柳沢公民館

「Practical Japanese course」for foreigners (A nursery is prepared)
 Yagisawa Kominkan will hold the Japanese course for foreign mothers who have brought up children. To mothers who have felt anxieties about linguistic and cultural gaps. Why don't you learn Japanese, making friends with the others, to enjoy your lives.
 ▼Schedule : Every Friday 10:00am ~ 12:00pm
 【The first term】 May8 ~ July16
 【The second term】 It is scheduled on and after September
 ▼Place : Yagisawa Kominkan
 ▼Object : Foreign women who live in Nishitokyo city, having brought up children
 ▼Nursery : From a 6 month old baby to a preschooler :Snack fee 50yen/day
 ▼Admission : Free of charge
 ▼Application : From April 7 Tuesday 10:00am you can make an application directly or use FAX. When you use FAX, you are kindly requested to enter your address, name, name and age of your children, phonenumber(your contact address). Yagisawa Kominkan Fax no. 464-8212
 * inquiries by telephone : dial464-8211
 * Collaborated by : Nishitokyo Multicultural and International Center(NIMIC)

柳沢公民館では、子育て中の外国人のお母さんのために、日本語講座を開きます。
 ことばのちがいが、文化のちがいに不安を感じている、子育て中のお母さん。日本語を勉強しながら仲間を作って、日本での生活を楽しくしましょう。
 ▼とき 毎週金曜日 10時~12時
 ▼ところ 柳沢公民館
 ▼対象 西東京市内に住んでいる、子育て中の女性
 ▼定員 15人(申込順)
 ▼保育 6ヶ月から学校に入る前まで おやつ代1回50円
 ▼参加費 無料
 ▼申込 4月7日(火)10時から柳沢公民館の窓口、またはFAXで受け付けます。FAXは住所・名前・子どもの名前と年齢・電話番号(連絡先)を書いてください。
 ▼その他問い合わせは柳沢公民館
 ☎464・8211
 FAX番号 464・8212
 協力: 西東京市多文化共生・国際交流センター(NIMIC)

「Japanese Lecture makakatulong sa pamumuhay」 para sa mga dayuhan (may taga-alaga ng bata)
 magkakaroon ng Japanese Language Class para sa mga inang dayhan na kasalukuyang nagpapalaki ng anak na gaganapin sa Yagisawa Kominkan. Sa mga nanay na may pinapalaking bata na nahihirapan sa salitang hapon at kaibahan ng kultura, mag-aral ng Japanese at magkaroon ng mga kaibigan habang natututo. Gawin nating higit na masaya at maligaya ang pamumuhay dito sa bansang Japan.
 ▼Kailan : Tuwing Biyernes 10:00a.m ~ 12:00p.m
 【1st term】 May8 ~ July16
 【2nd term】 September ~
 ▼Saan : Yagisawa Kominkan
 ▼Para sa : Mga babae na may pinapalaking anak na Nishitokyo City.
 ▼Child Care : Batang edad mula 6 na buwan hanggang bago pumasok sa school.
 Bayad sa meryenda = 50yen isang beses
 ▼Bayad sa pag-aaral : Walang bayad(libre)
 ▼Paraan ng pag-aapply : Pumunta mismo sa Yagisawa Kominkan sa April 7 (Martes)10:00a.m. ~ o kaya ay magpada ng FAX ,isulat ang pangalan, address,telepono pati na rin ang pangalan at edad ng bata. FAX number = 464-8212
 * Para sa iba pang katanungan tumawag sa Yagisawa Kominkan.Tel. no.464-8211
 Sa pakikipagtulungan ng :Nishitokyo Multicultural and International Center(NIMIC)

在日外国人支援講座『在日生活用語講座』 (帯孩子来的母親請您不要担心、您的孩子有人照看)
 此次是以正在扶養孩子的母親為對象開設的日語講座。
 您不想和大家一邊開心地學習日語、一邊暢談扶養孩子的經驗嗎?
 ▼時 間 = 每周星期五上午10点到正午
 【第1期】5月8日~7月16日
 【第2期】9月以后予定
 ▼地 点 = 柳沢公民館
 ▼対 象 = 在本市居住的正在扶養嬰兒的母親 (嬰兒從半歲以上到上小学為止)
 ▼定 員 = 15個人 (按申請順序)
 ▼参加費 = 免費 (帶孩子的母親每次要為自己的孩子交50日元的飲食費)
 ▼申 請 = 4月7日(星期二)上午10點開始、請發傳真給保谷公民館或者去柳沢公民館窗口直接申請。發傳真時請寫清楚您的住址、母親的姓名、孩子的名字孩子的年齡、電話・傳真號碼。
 柳沢公民館 ☎464・8211
 傳真號碼 464・8212
 ※協力: 西東京市多文化共生・国際交流センター (NIMiC)
 ※電話諮詢時請講日語

「生活に役立つ日本語講座」(保育あり)
 柳沢公民館では、子育て中の外国人のお母さんのために、日本語講座を開きます。
 ことばのちがいが、文化のちがいに不安を感じている、子育て中のお母さん。日本語を勉強しながら仲間を作って、日本での生活を楽しくしましょう。
 ▼とき 毎週金曜日 10時~12時
 ▼ところ 柳沢公民館
 ▼対象 西東京市内に住んでいる、子育て中の女性
 ▼定員 15人(申込順)
 ▼保育 6ヶ月から学校に入る前まで おやつ代1回50円
 ▼参加費 無料
 ▼申込 4月7日(火)10時から柳沢公民館の窓口、またはFAXで受け付けます。FAXは住所・名前・子どもの名前と年齢・電話番号(連絡先)を書いてください。
 ▼その他問い合わせは柳沢公民館
 ☎464・8211
 FAX番号 464・8212
 協力: 西東京市多文化共生・国際交流センター(NIMIC)

公民館は住居...が主役...が主役...が主役...